

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat + MFD : unabhängige Monatszeitschrift für Armee und Kader mit MFD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 62 (1987)  
**Heft:** 6

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Riskmanager  
Vorsorgeberater  
Steuerberater  
Anlageberater**

Nicht vier Fachleute suchen wir, sondern die Persönlichkeit im Alter zwischen 25 und 40 Jahren, die fähig und bereit ist, sich das Wissen dieser Fachgebiete mit unserer Unterstützung anzueignen, um es unseren Kunden im Raum Zürich nutzbringend weiterzugeben.

Weitere Informationen über diese anspruchsvolle und vielseitige Aufgaben erhalten Sie von uns,  
– wenn Sie folgende Fragen mit «ja» beantworten können. Sind Sie

**kontaktfreudig?  
selbständig?  
lernwillig?  
fortschrittlich?**

Generalagentur Zürich, Bruno Eschler  
Scheuchzerstrasse 64, 8033 Zürich  
Telefon 01/363 55 66



**Stiftung Mühlehalde**  
Witikonstrasse 100  
8032 Zürich

Unser Heim liegt an schönster Lage zwischen Witikon und Zürich und bietet 87 blinden und sehbehinderten, meist betagten Menschen ein Zuhause.

Zur Ergänzung des Teams auf unserer Pflegestation (28 Patienten) suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

**Krankenschwester AKP  
Krankenpflegerin FA SRK  
evtl. gutausgewiesene  
Spitalgehilfin**

sowie

**Nachtwache mit Diplom**

Wenn sie Freude haben an einer individuellen Pflege von sehbehinderten, betagten Menschen und gerne in einem Team arbeiten, melden Sie sich bitte für ein unverbindliches Gespräch.

Unsere leitende Schwester gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte.

Telefon 01 55 92 92 (Schwester Gertrud verlangen)

Schriftliche Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind zu richten an

**Blindenwohnheim Mühlehalde  
zhd. von Herrn Bratschi  
Witikonstrasse 100, 8032 Zürich**

Die **Kantonale Strafanstalt Regensdorf**  
**ZH** sucht

**Aufseher**

**Aufgabe:**

- Sicherheitsdienst
- Ablösungen in Werkstätten
- Kontrolltätigkeiten
- Betreuung

**Anforderungen:**

- Schweizer Bürger
- Alter ab 25 Jahren
- ausgeglichener Charakter
- Verständnis im Umgang mit Menschen
- Berufsabschluss
- Fremdsprachenkenntnisse erwünscht
- einwandfreier Leumund

Berufsbegleitende Ausbildung mit Diplomabschluss ist möglich.

Geregelte Arbeits- und Freizeit, gute Besoldung im Rahmen des Angestelltenreglementes, evtl. Dienstwohnung.

Bewerbungen mit vollständigen Personalien, Lebenslauf, Zeugniskopien, Leumundsbericht und Foto sind zu senden an:

**Kantonale Strafanstalt Regensdorf**  
Personalsekretariat  
8105 Regensdorf



Wir sind ein mittelgrosses Unternehmen, das komplexe Simulatoren entwickelt und produziert.

Für den Ausbau der Abteilung Entwicklung suchen wir einen

**Elektroingenieur ETH/HTL**

In einem vielfältigen und anspruchsvollen Aufgabenbereich projektieren und entwickeln Sie digitale und analoge Schaltungen für Prozessrechner-Peripherien.

Zur Realisierung von verschiedenen Realtime-Applikationen suchen wir einen

**Softwareingenieur ETH/HTL**

Ihre Grundausbildung als Elektroingenieur und Ihre Bereitschaft, sich in neue Rechnertypen und Programmiersprachen einzuarbeiten, sind beste Voraussetzungen, Ihre Initiative und Selbständigkeit in unserem expandierenden Produktbereich erfolgreich einsetzen zu können. Bei Eignung besteht die Möglichkeit, Aufgaben als Projektleiter übernehmen zu können.

Wenn Sie an einer dieser Herausforderungen in einer Region mit hohem Freizeitwert interessiert sind, so nehmen Sie bitte mit uns umgehend Kontakt auf.

**SINTRO AG, 3800 Interlaken**  
Telefon 036 22 22 22 (Herr Stauffer)

Für unsere Presserei bzw. Spritzerei suchen wir

## Einrichter

zur Montage und Inbetriebnahme der Formen auf Kunststoffpressen und Spritzgussmaschinen.

Für zuverlässige Bewerber, welche evtl. bereits über Erfahrung in der Kunststoffverarbeitung verfügen, bieten wir vielseitige und ausbaufähige Dauerstelle.

Schriftliche oder telefonische Anfragen sind zu richten an:



**ISOPRESS AG**  
Kunststoff-Press-  
und Spritzgusswerk  
8903 Birmensdorf  
Telefon 01 737 11 44



KANTONSPOLIZEI THURGAU

Am 4. Januar 1988 beginnt bei der Kantonspolizei Thurgau die einjährige Polizeischule. Wir suchen

## Polizeiaspiranten

sowie eine

## Polizeiaspirantin

welche die vielseitige, gründliche Ausbildung für den Polizeidienst – bei vollem Lohn – absolvieren möchten.

Als Aufnahmebedingungen setzen wir voraus:

- Schweizer Bürgerrecht
- Abgeschlossene Berufslehre (Aspirantin: kaufmännischer Lehrabschluss oder gleichwertige Ausbildung)
- Militärdienstpflichtig (Aspiranten)
- Alter bis 28 Jahre

Wenn Sie sich für den interessanten und anforderungsreichen Polizeiberuf interessieren, dann gibt Ihnen das Polizeikommando Thurgau, 8500 Frauenfeld, gerne unverbindlich die Informations- und Anmeldeunterlagen ab. Verwenden Sie dazu den untenstehenden Talon oder rufen Sie uns an (Telefon 054 22 12 22).

Ich wünsche unverbindlich die Informations- und Anmeldeunterlagen an folgende Adresse:

Herr/Frau (Zutreffendes bitte unterstreichen)

Name/Vorname

**P**

Strasse

PLZ/Ort

PROTECTAS



Wenn Sie Verantwortung und Abwechslung suchen

Wenn Sie Schweizerbürger sind

Wenn Sie ein Fahrzeugausweis Kat. B und ein Fahrzeug besitzen

Wenn Sie zwischen 20 und 40 Jahre alt sind

Wenn Ihnen unregelmässige Arbeitszeit nichts ausmacht

dann sind Sie vielleicht der

## Sicherheitsagent

welchen unsere Firma benötigt.

Wir offerieren Ihnen:

- ein angemessenes Salär
- eine abwechslungsreiche Arbeit
- eine gute Ambiance in einem jungen dynamischen Team
- Aufstiegsmöglichkeiten

daher zögern Sie nicht!

Wir erwarten Ihren Anruf, oder richten Sie Ihre Bewerbung direkt an

**PROTECTAS AG**  
Pfungstweidstrasse 31  
8005 Zürich  
Telefon 01 44 34 34

Gesucht in der Region Baden

## Gruppenführer

mit Erfahrung im Gerüstbau.  
Interessante Verdienstmöglichkeiten.

**Rogeba, 5453 Busslingen**  
Telefon 056 96 21 41

Wir sind ein modern geführter Betrieb der Wiegetechnik in Zürich-Oerlikon. Für die Wartung und Inbetriebnahme unserer elektronischen Wiege- und Preisauszeichnungsgeräte suchen wir für den Grossraum Zürich/Aargau einen zuverlässigen

## Service-Monteur

Wenn Sie

- eine Ausbildung als Elektroniker oder Mechaniker mit guten elektronischen Kenntnissen aufweisen
- selbständig arbeiten
- Verantwortung tragen
- und noch dazulernen wollen

erwarten wir gerne Ihren Anruf.

Leutschenbachstrasse 45 8050 Zürich

Waagen, Maschinen, Preisauszeichnungs-Geräte

**BIZERBA**

Bizerba (Schweiz) AG

Tel. 01 301 11 80

# Oerlikon Bührle

**Haben Sie eine Berufslehre als FEAM, EGM oder in einem artverwandten Bereich erfolgreich abgeschlossen?**

**Spricht Sie eine Tätigkeit im Gebiete der modernen Postbetriebstechnik an?**



Die Generaldirektion PTT sucht für ihre Hauptabteilung Posttechnik einen

## Elektroniker

Sein Aufgabengebiet umfasst unter anderem:

- Inbetriebsetzung und Instandhaltung elektronischer Steuerungen
- Prüfen neuer Systeme in Analog-, Digital- und Mikroprozessortechnik
- Herstellung von Versuchsschaltungen

Die anspruchsvolle Tätigkeit setzt eine solide Berufsausbildung, Erfahrung in Analog-, Digital- und Prozessrechnerntechnik, Bereitschaft zu gelegentlichen Aussen-diensteinsätzen und zu dauernder Weiterbildung voraus.

Für ergänzende Auskünfte wenden Sie sich an Herrn Krüger (HA Posttechnik, Telefon 031 62 49 66).

Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen senden Sie an die

**Generaldirektion PTT  
Hauptabteilung  
Personaldienste  
3030 Bern**

sucht für die

**Kundeninstruktion  
Fliegerabwehrsysteme**

## Instruktoren

im

## Auslandeinsatz

### Hauptaufgaben:

- Durchführung von Ausbildungskursen auf dem Gebiet des operationellen und taktischen Systemeinsatzes
- Erarbeiten von Schulungsunterlagen und Trainingshilfsmitteln
- Organisatorische Aufgaben

### Anforderungsprofil:

- Möglichst technische Berufsausbildung
- Englischkenntnisse erwünscht, weitere Sprachkenntnisse von Vorteil
- Militärische Ausbildung bei der Schweizer Armee – Offizier bei der M Flab, L Flab, BL64 oder höherer Unteroffizier bei den Mob Lwf Flab (Feuerleitkommandant)

Qualifizierte Interessenten sind gebeten, Ihre Bewerbungsunterlagen an unseren Herrn H. Kalt, Personalabteilung, zu senden. Für nähere Angaben steht er Ihnen gerne unter Telefon 01 316 36 12 zur Verfügung.

Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon-Bührle AG  
Birchstrasse 155 8050 Zürich